



# ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

## EXPOSÉ BUDGÉTAIRE 2022

*Présenté par :*

**L'honorable Darlene Compton**  
Ministre des Finances et  
Présidente du Conseil du Trésor





ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD  
EXPOSÉ  
BUDGÉTAIRE



*Prononcé par*  
L'honorable Darlene Compton  
Ministre des Finances et  
Présidente du Conseil du Trésor

À la deuxième session  
de la soixante-sixième assemblée Générale  
de l'Île-du-Prince-Édouard

Le 24 février 2022

*... nous vivons une période de défis et de possibilités sans précédent. Il est essentiel pour le gouvernement de relever ces défis et d'exploiter ces possibilités. Le budget s'efforce donc d'épauler le gouvernement dans cette entreprise.*

Bonjour, Good afternoon, Kwe.

Monsieur le Président, membres de l'Assemblée législative, j'ai le plaisir de soumettre le budget et les prévisions budgétaires pour l'exercice 2022-2023 à l'examen de l'Assemblée.

Pour commencer, je tiens à reconnaître que nous vivons une période de défis et de possibilités sans précédent. Il est essentiel pour le gouvernement de relever ces défis et d'exploiter ces possibilités. Le budget s'efforce donc d'épauler le gouvernement dans cette entreprise.

Les restrictions mises en place dans le cadre de la pandémie s'assouplissent encore une fois, et nous avons atteint des niveaux impressionnants de vaccination. Les gens sont prêts à faire un pas *Vers l'avenir* et notre économie, quant à elle, est prête à repartir.

Le budget prévoit 137 millions de dollars pour de nouveaux investissements touchant tous les aspects de la vie à l'Île-du-Prince-Édouard, portant le total des dépenses à près de 2,7 milliards de dollars. Cela représente une augmentation de 5,5 %. Le déficit s'élèvera à 92,9 millions de dollars.

S'inspirant largement du rapport du Conseil du premier ministre pour la reprise et la croissance et de nos expériences des deux dernières années, le budget pose les jalons d'un avenir meilleur pour tous les Insulaires et pour notre province – une précieuse parcelle d'argile rouge bercée par une mer incertaine.

La pandémie a fait ressortir le fait que nous sommes de plus en plus les citoyens d'une communauté mondiale, c'est-à-dire un milieu où les impacts et les décisions de divers endroits ont des répercussions sur nous tous.

Les inquiétudes d'un autre pays peuvent, d'un trait de plume, annuler une saison de travail acharné, de succès et d'optimisme dans l'industrie de la pomme de terre.

Une crise sanitaire peut mettre en évidence les faiblesses de notre système de santé tout en soulignant le dévouement et l'engagement de toutes les personnes qui fournissent ce service essentiel.

Les restrictions découlant d'une pandémie peuvent obliger les entreprises à mettre les règles traditionnelles aux oubliettes et à adopter rapidement de nouvelles stratégies de survie et de réussite.

Les voyages et la libre circulation des marchandises peuvent être limités par la fermeture soudaine et prolongée des frontières.

Les ménages doivent composer avec des pertes d'emploi, des exigences de télétravail, le mouvement du système d'éducation, la perte d'activités récréatives – bref, le bouleversement de notre vie quotidienne et de celle de nos proches.

En plus de tout cela, nous nous inquiétons de l'impact d'une inflation record qui exacerbe les pressions sur le coût de la vie.

Travail et inquiétudes, besoins et réconfort, demandes et services, questions et réponses... au cœur de tous ces exemples, il y a une réalité commune : les PERSONNES. Jamais il n'a été aussi évident que ce qui importe, ce sont les personnes. Certes, les budgets concernent l'argent : les dollars perçus, les dollars affectés, les dollars dépensés, les résultats obtenus. Mais si l'on ne met pas l'accent sur les personnes, les chiffres perdent tout leur sens.

À nos professionnels de la santé : merci à chacun et à chacune d'entre vous qui relevez d'importants défis et qui faites des efforts particuliers pour soulager le stress et l'inquiétude des autres.

À tous les travailleurs essentiels qui se sont présentés jour après jour pour fournir des services essentiels : merci pour votre persévérance.

À nos agriculteurs : merci pour votre engagement et votre ténacité.

À notre fonction publique : merci d’être aussi dévouée et à l’écoute des gens que nous servons.

Certains Insulaires ont perdu leur source de revenus, leur service de garde d’enfants ou leur accès à la famille. D’autres ont perdu des êtres chers, notamment à la COVID-19, et ont dû faire leur deuil dans l’isolement. Mais nous n’avons perdu ni notre identité, ni notre fierté insulaire. Merci pour votre compréhension et votre persévérance.

En 2022, malgré tout ce que nous avons appris et réalisé, nous voyons des superpuissances mondiales qui menacent d’entrer en conflit ouvert malgré tous les dangers et les difficultés que cela inflige aux gens – des gens qui, pour la plupart, veulent simplement avoir la possibilité de travailler, d’élever une famille et de profiter de la vie.

Il peut sembler étrange de mentionner un conflit international dans un discours sur le budget de l’Île-du-Prince-Édouard, mais il n’en demeure pas moins que la portée de ces décisions s’étend effectivement jusqu’à nous. Les marchés, les gens et l’économie réagissent; notre santé mentale et notre environnement sont secoués. L’environnement mondial équivaut donc au nôtre.

Lorsque je réfléchis aux deux dernières années, je suis impressionnée par ce que nous avons enduré, ce que nous avons soutenu et surtout, ce que nous avons réalisé :

- Notre population continue de croître, atteignant un peu plus de 164 000 habitants en juillet dernier. Pour la sixième année consécutive, l’Île-du-Prince-Édouard affiche le taux de croissance le plus rapide au pays.
- Au cours de la dernière année, l’emploi a augmenté de 3,5 % avec une moyenne de 79 400 Insulaires employés. Cela nous a permis de récupérer toutes les pertes causées par la pandémie et d’atteindre un nouveau sommet historique pour le nombre d’emplois à l’Île-du-Prince-Édouard.

- 1396 logements ont été achevés en 2021, soit le plus grand nombre d'unités achevées en une seule année depuis 1974, et la troisième meilleure année jamais enregistrée.
- En outre, les exportations provinciales ont augmenté de 12,5 % en 2021 pour atteindre 1,7 milliard de dollars, un autre nouveau sommet historique.

Ainsi, aussi difficiles qu'aient été les deux dernières années, nous ne devons pas oublier que notre province a été en mesure de réaliser de grandes choses.

Nous sommes reconnaissants envers tous les paliers de gouvernement d'avoir su travailler ensemble pour fournir les soutiens et les conseils nécessaires aux Insulaires. Je remercie le gouvernement fédéral pour le financement important qui a été fourni, directement et indirectement, ainsi que pour l'aide à l'acquisition des fournitures nécessaires. Nous avons pu compter sur nos collègues des provinces voisines, surtout ici dans la région de l'Atlantique, et sur nos municipalités qui ont tout mis en œuvre pour soutenir les mesures sanitaires et assurer l'accès aux installations et aux services. Je remercie également les membres de cette Assemblée pour leur contribution, leur encouragement et leurs commentaires.

J'applaudis toutes les personnes qui ont travaillé si dur dans des circonstances difficiles et éprouvantes. Pour n'en citer que quelques-unes :

Vous qui avez fait des quarts de travail complets, voire doubles, en portant un masque serré, parfois avec un écran facial de surcroît;

Vous qui avez perdu votre revenu ou votre emploi à cause des périodes de confinement;

Vous qui avez dû faire la transition vers le télétravail;

Vous qui avez dû développer les possibilités d'apprentissage et soutenir l'enseignement à domicile;

Vous qui avez fait la queue pour subir des tests de dépistage;

Vous qui avez dû supporter les plaintes, parfois les insultes, des personnes frustrées par les restrictions de Santé publique;

Vous qui vous êtes portés volontaires pour appuyer les travailleurs de la santé et travailler dans les cliniques de vaccination;

Vous qui vous êtes portés volontaires pour apposer des autocollants sur les sacs de pommes de terre afin de respecter les délais d'expédition;

Vous qui avez continué à tendre la main aux autres et à soutenir les services caritatifs;

À chacun et à chacune d'entre vous, le gouvernement offre ses plus sincères remerciements. Ces sacrifices sont appréciés et ne seront pas oubliés de sitôt.

Ce n'est pourtant pas tout le monde qui est d'accord avec les actions de ces deux dernières années. Il faut s'y attendre et le respecter, car c'est le reflet d'une démocratie saine. Les opinions diverses fondées sur le respect mutuel doivent toujours avoir leur place.

Pour nous tourner *Vers l'avenir*, nous devons être capables de nous adapter à un monde en constante évolution et à des citoyens et citoyennes qui ne se contentent plus de l'ancienne façon de faire les choses. C'est pourquoi nous avons promis une nouvelle approche de la gouvernance, et c'est ce qui a guidé nos actions au cours des deux dernières années. Ce n'est pas parfait, car le changement n'est pas toujours facile – mais il se produit et continuera de se produire.

Plus que jamais, nous avons besoin d'un plan clair et précis pour l'avenir – non seulement au cours des prochains mois ou années, mais aussi dans les décennies à venir. Une chose que l'on finit par reconnaître en tant

que ministre, et peut-être surtout en tant que ministre des Finances, c'est que même les changements les plus spectaculaires ne se produisent pas aussi rapidement et aussi facilement qu'on le pense. Ce qui, selon vous, devrait prendre quelques semaines peut prendre des années, et ce, pour de bonnes raisons.

Certaines des décisions collectives de l'Assemblée ne seront pas exécutées au cours de notre mandat, mais elles continueront d'influencer et de guider les actions futures. Elles doivent donc faire l'objet d'un examen complet et minutieux de notre part. Le programme du gouvernement doit être plus qu'un « programme politique » : il doit être le programme du peuple et se fonder non pas sur ce qui est opportun pour le cycle électoral actuel, mais sur ce qui est bon pour l'avenir.

Les décisions prises par le gouvernement au nom de la population doivent être mises en contexte.

Le Conseil du premier ministre pour la reprise et la croissance a permis de revoir d'un œil neuf notre province, sa population, ses besoins et ses possibilités. Je remercie à nouveau les membres du conseil pour leur travail et leurs recommandations.

En réfléchissant à ce rapport, deux mots me viennent à l'esprit : *soutien* et *capacité*. Tant de choses ont été réalisées et soutenues par le travail des Insulaires, non seulement au cours des deux dernières années, mais tout au long de notre histoire. Comme en témoignent les membres du conseil et leur vision de l'avenir, nous avons la capacité d'en faire encore plus.

Il semble donc approprié que nos décisions et nos actions s'appuient sur la combinaison de ces mots, c'est-à-dire la *durabilité*.

Nous ne sommes pas seuls dans cette quête. Des administrations du monde entier s'engagent dans ce même périple, si bien que les Nations Unies ont défini 17 objectifs de développement durable interdépendants. L'ONU demande d'ailleurs à tous les gouvernements, entreprises et

*Tant de choses ont été réalisées et soutenues par le travail des Insulaires, non seulement au cours des deux dernières années, mais tout au long de notre histoire.*

organisations de prendre parti pour ces objectifs et de travailler à leur réalisation.

Voici donc ces objectifs :

Pas de pauvreté; Faim zéro; Bonne santé et bien-être; Éducation de qualité; Égalité entre les sexes; Eau propre et assainissement; Énergie propre et d'un coût abordable; Travail décent et croissance économique; Industrie, innovation et infrastructure; Inégalités réduites; Villes et communautés durables; Consommation et production responsables; Mesures relatives à la lutte contre les changements climatiques; Vie aquatique; Vie terrestre; Paix, justice et institutions efficaces; Partenariats pour la réalisation des objectifs.

Chaque initiative du budget est liée à l'un de ces objectifs ou, dans la plupart des cas, à plusieurs de ces objectifs.

Monsieur le Président, le budget comprend de nombreuses nouvelles initiatives. J'en soulignerai quelques-unes tout au long de ce discours, et mes collègues fourniront plus de détails sur chacune au cours des prochains jours, lorsque nous débattons du budget en profondeur.

Monsieur le Président, depuis quatre décennies, les gouvernements provinciaux et fédéraux qui se sont succédé ont exprimé demandes et supplications pour une augmentation du financement fédéral des soins de santé. La pandémie n'a fait que mettre en relief les faiblesses du système causées par ce sous-financement et, tout en étant reconnaissante pour le soutien apporté par les mesures fédérales liées à la pandémie, je me vois contrainte d'insister sur la nécessité pour le gouvernement du Canada de couvrir une plus grande partie des coûts de ce service essentiel afin d'assurer la **Bonne santé et le bien-être** des Insulaires. Les premiers ministres des 13 provinces et territoires présentent une demande unie pour que le financement du Transfert canadien en matière de santé passe de 22 % à 35 %. Je demande à tous les membres de cette

Assemblée de faire front commun pour demander une réponse positive et rapide du gouvernement fédéral.

Nous sommes résolus à faire de notre mieux avec les ressources dont nous disposons. Je suis fière de ce qui a été réalisé à ce jour et de ce que nous prévoyons faire.

Nous allons tout d'abord nous concentrer sur les personnes qui font déjà partie de notre équipe assidue. Le budget consacre plus d'un million de dollars pour fournir un soutien au personnel de première ligne de notre système de santé. Cela comprendra des ressources pour répondre aux préoccupations en matière de relations de travail et de ressources humaines, améliorer la coordination afin de remédier aux pénuries de personnel, et assurer la sécurité dans les lieux de travail. Notre service d'assistance en matière de ressources humaines demeurera en place afin de fournir un soutien direct au personnel de première ligne ou aux personnes qui cherchent à réintégrer la main-d'œuvre à la suite d'une blessure ou d'une maladie.

Pour appuyer notre personnel infirmier, nous investirons 1,1 million de dollars dans la création d'une réserve flottante d'infirmiers et d'infirmières autorisés qui pourront être affectés en fonction des besoins les plus urgents et pourvoir les postes vacants à court terme en vue d'éviter les fermetures de lits et les interruptions temporaires de services. Cette réserve flottante créera 25 nouveaux postes d'infirmiers autorisés à temps plein qui s'ajouteront à notre effectif existant.

Un investissement de 1,5 million de dollars sera consacré aux services provinciaux de soins à domicile. Cet investissement viendra renforcer nos équipes dans le but de fournir des soins améliorés aux Insulaires, leur permettant ainsi de vieillir chez soi. De plus, les fournisseurs de soins pourront bénéficier d'un service de répit et davantage de patients rentreront chez eux après un traitement médical en disposant du soutien nécessaire.

*Un investissement de 1,5 million de dollars sera consacré aux services provinciaux de soins à domicile. Cet investissement viendra renforcer nos équipes dans le but de fournir des soins améliorés aux Insulaires, leur permettant ainsi de vieillir chez soi.*

*Le budget comprend un investissement record de 8,7 millions de dollars pour l'ajout de médecins spécialisés dans plusieurs domaines en vue d'assurer que les Insulaires ont accès à des services spécialisés dans la province.*

Les efforts visant à stabiliser les effectifs dans les hôpitaux ruraux, surtout l'hôpital Western, seront accentués grâce à l'octroi de 1,1 million de dollars pour l'ajout d'infirmiers et infirmières autorisés, d'infirmiers et infirmières auxiliaires autorisés et de personnel paramédical à nos équipes existantes.

Le budget comprend un investissement record de 8,7 millions de dollars pour l'ajout de médecins spécialisés dans plusieurs domaines en vue d'assurer que les Insulaires ont accès à des services spécialisés dans la province. Les domaines suivants feront l'objet d'ajouts : chirurgie générale, gériatrie et psychiatrie, pédiatrie, obstétrique / gynécologie, ophtalmologie, radiologie, clinique de médecins spécialistes et de télémédecine, médecine hospitaliste et douleur chronique. Un médecin de famille spécialisé dans le TDAH s'ajoutera également à l'effectif.

Afin de soutenir nos efforts de recrutement, des ressources supplémentaires seront affectées à notre Secrétariat au recrutement grâce à un investissement de 325 000 \$. Mentionnons notamment l'ajout d'un coordonnateur du recrutement des effectifs dans le domaine de la santé, d'un agent de marketing et des communications, puis d'un navigateur dédié aux infirmiers et infirmières éduqués à l'international qui assurera la planification, la direction, la coordination, le développement et le suivi du programme connexe.

Même si le recrutement et le maintien en poste demeurent une priorité, les exigences en matière de personnel nous obligent à former davantage de professionnels ici à l'Île-du-Prince-Édouard. L'automne dernier, notre gouvernement a franchi une étape historique en s'associant avec l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard en vue d'offrir le soutien nécessaire à l'expansion de la Faculté des sciences infirmières grâce à l'ajout de six places supplémentaires dans le programme de baccalauréat en sciences infirmières et à l'augmentation du nombre de places dans le programme de soins infirmiers accéléré, qui est passé de 16 à 28. En même temps, notre gouvernement s'est engagé à appuyer la création de

la Faculté de médecine de l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard, qui permettra de former 20 futurs médecins chaque année. L'investissement total pour ces deux initiatives est de 72 millions de dollars sur six ans.

Monsieur le Président, notre gouvernement reconnaît également que pour faciliter le recrutement et le maintien en poste, nous devons moderniser nos établissements de soins de santé. Le budget comprend 360 000 \$ pour des améliorations au centre de mieux-être du Collège Holland ainsi qu'un engagement à fournir un financement opérationnel quinquennal au centre de santé de Tignish afin d'élargir la prestation de services à Prince-Ouest.

En outre, notre système de santé prend les mesures nécessaires pour innover dans sa façon de prodiguer des soins dans la province. Monsieur le Président, à un bloc de cette chambre, la Polyclinique abrite la toute première clinique communautaire de télésanté qui accueille des spécialistes itinérants. Les Insulaires peuvent consulter des spécialistes qui ne se trouvent pas dans la province, mais qui sont soutenus par des fournisseurs de soins de santé sur place. Des cliniques de télésanté du genre éliminent la nécessité pour certains de voyager à l'extérieur de la province. Elles seront élargies dans l'ensemble de la province et on y ajoutera de nouvelles spécialités. Le budget prévoit un investissement de 536 000 \$ pour cette initiative.

Monsieur le Président, notre gouvernement réalise des investissements records en matière de ressources humaines en santé et d'infrastructures de soins de santé – mais ce n'est pas tout. Nous investissons également des sommes records dans l'expansion des programmes et des services de santé d'un bout à l'autre de la province en vue d'assurer que les Insulaires ont accès aux bons soins, au bon endroit, au bon moment.

Nous procédons au renouvellement de notre système de soins de santé primaires. Nos foyers et quartiers médicaux feront de nous un leader au pays, en permettant d'assurer que les Insulaires ont accès à des soins primaires en temps opportun. L'année dernière, nous nous sommes

*Nos foyers et  
quartiers  
médicaux feront  
de nous un  
leader au pays,  
en permettant  
d'assurer que  
les Insulaires  
ont accès à des  
soins primaires  
en temps  
opportun.*

engagés à verser 10,4 millions de dollars sur trois ans pour l'établissement de ce nouveau modèle. Le budget, qui comporte 2,7 millions de dollars pour la poursuite de ces travaux, est axé sur l'embauche du personnel nécessaire pour l'établissement de ces foyers et quartiers, notamment : médecins, infirmiers et infirmières praticiens, infirmiers et infirmières autorisés, infirmiers et infirmières auxiliaires autorisés, diététistes, travailleurs et travailleuses sociaux et personnel de soutien. Toutes ces personnes travailleront selon ce modèle de transformation selon lequel les fournisseurs de soins de santé travaillent en collaboration, dans un espace partagé, avec des dossiers médicaux électroniques et en s'appuyant sur des services complets.

Monsieur le Président, nous reconnaissons également les conséquences des 23 derniers mois sur la santé mentale des Insulaires. Cela n'a pas été facile – et nous devons nous assurer que les Insulaires ont accès à des mesures de soutien. Nous avons procédé au lancement de nos équipes d'intervention mobile en santé mentale l'automne dernier. Elles ont répondu à plus de 1000 appels provenant d'Insulaires et ont visité près de 200 personnes à domicile pour leur fournir des soins sur place. Nous avons constaté une réduction de 10 % des admissions liées à la santé mentale et à la toxicomanie depuis le lancement du programme. Le budget comprend un montant supplémentaire de 637 000 \$ pour l'annualisation du programme, ce qui porte l'investissement total à 3,1 millions de dollars. De plus, nous investirons 1,3 million de dollars additionnels pour augmenter les effectifs à St. Eleanor's House, pour élargir le financement du système « communauté d'abord », pour améliorer le programme Strongest Families et pour accroître les soutiens en matière de santé mentale à l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard et au Collège Holland. Notre gouvernement travaille aussi avec l'Association canadienne pour la santé mentale en lui accordant 1,3 million de dollars pour aider à améliorer le programme du Hope Centre ainsi que les programmes de santé mentale en milieu scolaire.

Nous continuerons de promouvoir le mieux-être, la vie active et les loisirs pour renforcer la résilience et le bien-être mental. Le budget prévoit un financement supplémentaire pour KidSport afin d'assurer la participation des enfants et des jeunes aux activités sportives et récréatives. Grâce à cet investissement, un plus grand nombre de familles recevront de l'appui, car la couverture sera élargie pour inclure les personnes dont le revenu du ménage est inférieur à 60 000 \$ par année. Toutes les familles admissibles recevront 600 \$ par enfant pour aider à payer les frais d'inscription, les frais d'adhésion ou l'équipement nécessaire à la participation. De plus, par l'entremise du ministère de l'Environnement, de l'Énergie et de l'Action climatique, nous offrirons, dès cet été, un rabais de 100 \$ sur la vente de toute bicyclette achetée à l'Île-du-Prince-Édouard afin d'encourager le transport actif et la vie active. Nous étendrons également l'initiative Mieux vivre à l'Île pour aider les Insulaires à prendre leur santé en main et à l'améliorer, ce qui aura pour effet de favoriser l'épanouissement et la santé des communautés. Ces investissements totalisent plus de 800 000 \$.

Les personnes âgées qui vivent dans des établissements de soins communautaires et de soins de longue durée ont été touchées par la COVID-19 dans des proportions que nous n'aurions jamais imaginées : visiteurs restreints, suspension des activités, isolement, maladie et bien plus. Le moment est venu de réévaluer la trajectoire de ces établissements. Notre gouvernement lancera un examen des soins de longue durée au cours des prochaines semaines afin de mieux comprendre les répercussions généralisées de la COVID-19 sur le secteur des soins de longue durée. On s'attend à ce que l'examen permette de cerner les pratiques exemplaires, d'examiner l'état actuel des soins de longue durée par rapport aux normes nationales proposées et de fournir des idées et des recommandations pour répondre à ces normes. En attendant, nous moderniserons le processus d'inspection de ces établissements en investissant un montant supplémentaire de 100 000 \$ au cours de la prochaine année.

*Nous continuerons de promouvoir le mieux-être, la vie active et les loisirs pour renforcer la résilience et le bien-être mental.*

*Lancé en 2021, notre programme provincial de soins dentaires recevra une somme de 1,5 million de dollars ...*

Lancé en 2021, notre programme provincial de soins dentaires recevra une somme de 1,5 million de dollars pour continuer à offrir des soins dentaires gratuits aux Insulaires dont le revenu est égal ou inférieur au seuil de pauvreté de la mesure du panier de consommation. En outre, l'échelle progressive appliquée au-dessus de la mesure du panier de consommation englobe 8000 Insulaires à faible revenu additionnels et offre une couverture allant de 80 % à 20 %. Le montant total de l'investissement pour ce programme dans le budget est de 3,5 millions de dollars.

La bonne santé ne se limite pas aux cliniques et aux hôpitaux. Beaucoup d'entre nous doivent changer nos modes de vie pour éviter des problèmes et les impacts qui en résultent, pour nous-mêmes et pour les autres.

Le budget prévoit l'introduction d'une nouvelle taxe sur les produits de vapotage et une augmentation des taxes sur le tabac visant à encourager des changements pour la santé et le bien-être futurs des Insulaires. Ces modifications fiscales visent à réduire l'utilisation de produits à base de nicotine qui créent une dépendance et qui peuvent avoir des effets néfastes à long terme sur la santé.

Nous savons que les défis posés par une alimentation saine et une bonne nutrition sont entravés par la pauvreté. Notre gouvernement a réalisé des investissements records dans ses efforts pour atteindre l'objectif **Pas de pauvreté**. Il y a un an, nous étions solidaires dans l'adoption du projet de loi 107, la *Poverty Elimination Strategy Act* (loi sur la stratégie d'élimination de la pauvreté). Nous cherchons à atteindre les objectifs de la loi. Les taux de l'aide sociale ont augmenté l'automne dernier et augmenteront de nouveau l'automne prochain selon l'indice des prix à la consommation, qui tient compte de l'augmentation du coût de la vie. Nous élargirons le financement de l'initiative axée sur l'emploi de 150 000 \$ dans le but d'aider 400 clients de l'aide sociale à trouver un

emploi gratifiant grâce à des services de consultation en matière d'emploi et de perfectionnement professionnel.

Pour les clients qui ont besoin de soutiens supplémentaires, nous nous efforcerons d'améliorer les programmes et les services offerts au centre de ressources communautaires de Charlottetown. Ces nouveaux soutiens et services, offerts dans une nouvelle perspective et avec un optimisme renouvelé, fourniront les services d'accompagnement nécessaires pour aider les gens à atteindre leur potentiel.

Par l'entremise du programme Associate Families, notre gouvernement procédera à la mise à jour des structures tarifaires, des remboursements et des compensations en vue de fournir des foyers sûrs et accueillants aux adultes souffrant d'un handicap intellectuel. Un investissement de 400 000 \$ permettra à plus de 60 familles de bénéficier d'un montant additionnel de 555 \$ par mois pour aider à prendre soin d'adultes présentant des déficiences intellectuelles.

Malheureusement, la réalité est telle que certains enfants de notre province se rendent à l'école le ventre vide et que certaines familles ont du mal à assurer leur sécurité alimentaire. Nous devons viser l'atteinte de la **Faim zéro**.

De portée provinciale, le programme scolaire de repas santé a fourni 250 000 repas santé à plus de 9500 élèves depuis son lancement à l'automne 2021. Le modèle de contribution volontaire élimine les préjugés associés à l'insécurité alimentaire et a reçu des éloges de partout au continent. Nous continuerons d'offrir le financement nécessaire au programme Alimentation scolaire Î.-P.-É., qui gère maintenant de façon indépendante le programme scolaire de repas santé de la province, en vue de maintenir ce modèle de contribution volontaire. Nous investirons un montant supplémentaire de 100 000 \$ dans nos programmes de petits déjeuners en 2022-2023, et ce, par l'entremise du ministère de l'Éducation et de l'Apprentissage continu.

Pendant la plus récente vague de COVID-19 au début 2022, nous avons été en mesure de livrer rapidement et efficacement des repas aux domiciles des enfants de la province pendant que l'apprentissage en classe était suspendu. Nous avons livré plus de 32 000 repas durant cette période de quatre semaines.

Nous sommes conscients que les élèves ne sont pas les seuls dans le besoin. Compte tenu des restrictions récentes en matière de santé publique imposées durant les mois de janvier et février 2022, l'équipe dévouée du ministère du Développement social et du Logement a livré plus de 4700 repas pouvant être réchauffés à 330 personnes âgées, ce qui correspond à 258 ménages d'un bout à l'autre de la province, et ce, sur une période de trois semaines.

Cette année, nous investirons 250 000 \$ pour lancer un programme pilote de sécurité alimentaire pour les aînés. Dans le cadre de ce programme, qui sera instauré dans le comté de Kings pour commencer, les personnes âgées de l'Île qui souffrent d'insécurité alimentaire ou qui pourraient bénéficier de la livraison de repas sains et nutritifs recevront des repas pouvant être réchauffés de façon régulière. Nous espérons pouvoir élargir le programme d'un bout à l'autre de la province, en fonction des enseignements tirés du programme pilote.

Même si le programme scolaire de repas santé a connu un très grand succès, et que notre orientation vers un programme de sécurité alimentaire pour les aînés a été bien reçue – nous savons que nous devons en faire encore plus.

Le défi ne se limite pas à notre province, et c'est vraiment triste de voir des pommes de terre de qualité passer dans une souffleuse à neige et être détruites. Certaines pommes de terre ont été acheminées à des banques alimentaires à travers le Canada, mais le fait que de bons aliments sont gaspillés intentionnellement ne fait qu'ajouter à la frustration de la crise de la gale verruqueuse de la pomme de terre.

*Cette année,  
nous investirons  
250 000 \$ pour  
lancer un  
programme  
pilote de  
sécurité  
alimentaire  
pour les aînés.*

Monsieur le Président, les aspirations que nous avons pour nos enfants, et pour notre planète, ne peuvent être réalisées que sur la base d'une **Éducation de qualité.**

L'été dernier, notre province et le gouvernement fédéral ont fait l'un des plus importants investissements dans le secteur de la petite enfance de l'histoire de notre province. Nous avons été, et continuerons d'être, un chef de file dans l'offre de services de garde d'enfants de qualité, accessibles et abordables. Le budget passe à la prochaine étape vers une moyenne de 10 \$ par jour pour la garde d'enfants. Grâce à un investissement record de 27,2 millions de dollars dans ce budget, notre gouvernement travaillera avec l'industrie pour augmenter le nombre de places, augmenter les salaires, désigner plus de centres et continuer à bâtir un système de garde d'enfants robuste et résilient dans notre province. Cela représente un nouvel investissement massif qui témoigne de notre engagement envers les jeunes d'aujourd'hui, qui seront les dirigeants de demain.

Le système de la maternelle à la 12<sup>e</sup> année a démontré la compétence et la force des personnes impliquées dans ce service en s'efforçant de maintenir un enseignement de qualité pendant la pandémie, les confinements, les expositions à la COVID-19 et les éclosions de COVID-19 ainsi que les restrictions de santé publique. Dans le budget, nous nous engageons à ajouter 40 postes à temps plein supplémentaires pour la Direction des écoles publiques et la Commission scolaire de langue française. Ces postes comprennent des enseignants et enseignantes, des assistants et assistantes en éducation, du personnel pour le soutien des services aux élèves et du personnel de nettoyage. En plus de ces investissements, le ministère ajoutera un consultant en santé mentale socioémotionnelle et un responsable des transitions des jeunes. Dès septembre 2022, nous élargirons notre programme de transition au comté de Kings. Ce programme expose les élèves du secondaire de l'Île à diverses possibilités de carrière à l'aide d'un apprentissage pratique basé sur des activités, à l'intérieur et à l'extérieur de la classe.

*À partir de l'année scolaire 2022-2023, notre gouvernement investira plus de 780 000 \$ pour fournir gratuitement des fournitures scolaires à tous les élèves de la maternelle à la 9e année.*

Bien que nous connaissions tous l'enthousiasme de nos jeunes Insulaires à l'idée de commencer une nouvelle année scolaire en septembre, notre gouvernement reconnaît également les défis financiers que cela peut représenter pour les familles lorsqu'il s'agit de fournitures scolaires. À partir de l'année scolaire 2022-2023, notre gouvernement investira plus de 780 000 \$ pour fournir gratuitement des fournitures scolaires à tous les élèves de la maternelle à la 9<sup>e</sup> année.

Nos équipes de bien-être scolaires ont été un atout considérable pour nos élèves et nos éducateurs. Elles ont apporté leur soutien aux élèves, quel que soit le défi ou l'obstacle auquel ils étaient confrontés. Le budget prévoit 106 000 \$ pour la mise en place d'un programme pilote de travailleurs de soutien aux parents afin d'étendre le soutien aux parents par l'entremise de nos équipes de bien-être scolaires.

Monsieur le Président, quand nous avons été élus en 2019, notre gouvernement s'est engagé à augmenter la bourse George Coles. Au cours des deux dernières années, nous avons soutenu l'accès à l'éducation postsecondaire en investissant dans le programme de bourses Avantage insulaire pour aider les personnes dans le besoin. Maintenant, nous sommes prêts à passer aux prochaines étapes. À compter de septembre 2022, la bourse George Coles augmentera de 400 \$ par élève chaque année scolaire. Cela portera le montant total de la bourse George Coles à 2600 \$ par élève, ou dans certains cas à 3600 \$ par élève. Il s'agit d'une autre étape pour réduire les obstacles financiers à l'éducation postsecondaire et rendre la vie plus abordable pour les étudiants et étudiantes.

Le financement de l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard, du Collège Holland et du Collège de l'Île sera également augmenté de 2 %, ce qui représente un peu plus d'un million de dollars. De plus, 675 000 \$ seront fournis à l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard pour appuyer la création de sa faculté du savoir, de l'éducation, de la recherche et des études appliquées autochtones.

Nous nous efforçons de créer une province accueillante. Certains événements survenus au cours des derniers mois ont montré que, malheureusement, il reste encore du chemin à parcourir pour vaincre le racisme. En tant qu'Insulaires, nous sommes fiers d'être accueillants et acceptants, mais nous avons tous vu et entendu les incidents de haine, de discrimination et de racisme, non seulement ici, mais dans tout le pays et dans le monde entier. Nous savons que nous devons faire mieux et nous le ferons – en travaillant ensemble.

Pour des **Inégalités réduites**, le budget comprend un financement de base pour la Black Cultural Society et BIPOC USHR afin de fournir à ces organismes la stabilité nécessaire pour poursuivre leur travail de soutien aux personnes de couleur dans notre province et pour éduquer et développer des initiatives antiracistes. L'année dernière, notre gouvernement a embauché le premier conseiller en politiques de lutte contre le racisme afin de faire progresser les initiatives de lutte contre le racisme au sein du gouvernement et de s'assurer qu'une optique antiraciste est appliquée à nos politiques. Nous avons aussi établi la première table de lutte contre le racisme du gouvernement. Bien que son travail ne fasse que commencer, nous avons déjà fait des progrès et notre gouvernement est fier d'investir un peu plus de 120 000 \$ dans des initiatives de lutte contre le racisme dans le budget.

Notre gouvernement est également fier de fournir au Trans Network, récemment créé, le financement de base nécessaire pour établir son organisation à l'Île-du-Prince-Édouard. Le Trans Network travaillera en étroite collaboration avec PEERS Alliance pour établir formellement son réseau afin de fournir du soutien à la communauté trans à l'Île-du-Prince-Édouard.

Financé par le ministère de l'Éducation et de l'Apprentissage continu, 40 000 \$ de ce budget serviront à s'assurer que tout le personnel éducatif reçoive un perfectionnement professionnel sur la diversité, le pouvoir et

*En tant qu'Insulaires, nous sommes fiers d'être accueillants et acceptants, mais nous avons tous vu et entendu les incidents de haine, de discrimination et de racisme, non seulement ici, mais dans tout le pays et dans le monde entier. Nous savons que nous devons faire mieux et nous le ferons – en travaillant ensemble.*

les privilèges, le concept de la race, les biais inconscients et les façons d'être un allié.

Les **Mesures relatives à la lutte contre les changements climatiques** seront appuyées par 834 300 \$ pour établir le Bureau de la carboneutralité afin de poursuivre les objectifs de carboneutralité pour 2040. Comme indiqué dans le plan de carboneutralité qui a été publié la semaine dernière, le transport continue d'être l'une des plus grandes sources de carbone et nous devons accélérer la transition vers des moyens de transport plus propres. Ce budget comprend 2,1 millions de dollars pour le maintien de la remise pour véhicules électriques et de la remise pour bicyclettes électriques, ce qui représente un investissement total de plus de 2,6 millions de dollars.

Étant donné que nous électrifions davantage avec notre voie vers la carboneutralité, notre gouvernement investira 3,8 millions de dollars dans l'efficacité et la conservation de l'électricité. La principale partie de cet investissement sera consacrée au développement d'un programme dédié à l'aide à l'industrie agricole pour les économies d'électricité à la ferme.

La pépinière J. Frank Gaudet fait l'objet d'un agrandissement et recevra 335 200 \$ pour soutenir l'augmentation annuelle du nombre d'arbres à planter dans le cadre de nos efforts de séquestration des émissions de gaz à effet de serre.

Reconnaissant que les impacts du changement climatique ont eu lieu et continuent d'avoir lieu, nous investirons plus d'un million de dollars pour élaborer de nouvelles cartes des inondations et de l'érosion des terres intérieures afin d'étendre les efforts de partage de l'information et de soutien à la prise de décision. Ce financement viendra compléter les cartes des risques d'inondation côtière récemment publiées et fournira des données plus solides pour l'analyse de la vulnérabilité des infrastructures côtières.

L'accès à une **Énergie propre et d'un coût abordable** dans notre province est essentiel pour soutenir notre plan d'action climatique. Notre gouvernement continuera à fournir les programmes et services nécessaires pour encourager les Insulaires à passer à une énergie propre et d'un coût abordable. Depuis que les remises sur les thermopompes ont été introduites, les Insulaires ont installé plus de 17 000 thermopompes dans leurs maisons. Nos programmes de remises continueront d'encourager le chauffage à l'électricité pour nos maisons avec 5,6 millions de dollars consacrés à notre programme de thermopompes gratuites. Le programme de thermopompes gratuites sera étendu cette année avec une augmentation du seuil de revenu du ménage requis pour être admissible. Nous continuerons également à encourager les Insulaires à envisager de produire de l'énergie renouvelable grâce à notre programme de remise pour l'électricité solaire. Depuis la récente mise en place de ce programme, plus de 1800 Insulaires ont déjà installé des systèmes solaires chez eux.

Ces investissements dans l'énergie propre et abordable sont soutenus par les revenus du prélèvement relatif au carbone de l'Île-du-Prince-Édouard. Le 31 mars, conformément au plan communiqué au gouvernement fédéral, notre province passera à la prochaine étape de l'augmentation de la tarification des carburants à base de carbone qui sont actuellement taxés.

La Société de l'énergie de l'Î.-P.-É. a de grands projets pour créer plus d'énergie renouvelable à l'aide de l'énergie éolienne au cours de l'année à venir. Nous avons appris des administrations du monde entier les meilleures pratiques et les stratégies de mise en œuvre pour ajouter de la production éolienne et notre province verra bientôt certaines des stratégies les plus progressives et les plus innovantes mises en œuvre ici même à l'Île-du-Prince-Édouard.

Nos terres jouent un rôle important dans notre économie et notre identité d'Insulaires. La préservation et la protection de la **Vie terrestre** sont au

*Notre gouvernement continuera à fournir les programmes et services nécessaires pour encourager les Insulaires à passer à une énergie propre et d'un coût abordable.*

cœur de nos préoccupations. Notre gouvernement s'est engagé à faire les investissements nécessaires pour protéger et préserver nos terres.

Par l'intermédiaire du ministère de l'Agriculture et des Terres, un montant supplémentaire de 167 200 \$ permettra de soutenir l'élaboration de plans d'amélioration de la santé des sols pour chaque champ irrigué. Ce nouveau programme fera en sorte que notre avenir soit axé sur le maintien de la santé des sols dans toute la province.

Notre gouvernement investira 200 000 \$ de plus, pour un total de 1,1 million de dollars, afin de soutenir l'entretien des terres provinciales par la gestion et l'amélioration des forêts. Notre gouvernement continuera également à travailler avec le Fonds de la nature du Canada en lui fournissant 515 000 \$ de plus pour qu'il puisse continuer à acheter et à protéger des terres dans notre province, ce qui porte le financement total du Fonds de la nature du Canada à 815 000 \$ dans le budget.

Nos groupes bénévoles des bassins hydrographiques jouent également un rôle essentiel dans la protection de nos terres et de nos cours d'eau. Notre gouvernement s'est engagé à augmenter leur financement de base d'année en année, et cette année encore, nous verrons une augmentation de 250 000 \$, pour un total de 1,9 million de dollars pour cet exercice.

Ces actions contribueront à favoriser la **Consommation et production responsables**.

Notre industrie des produits de la mer sait qu'elle a un rôle à jouer dans la réduction des émissions de carbone et dans le maintien de la propreté de nos voies navigables afin de protéger la **Vie aquatique**. Le budget comprend 350 000 \$ pour aider les initiatives dans le cadre de la Stratégie de réduction de l'impact environnemental afin de s'assurer que nos industries de la pêche et de l'aquaculture sont maintenues pour les années à venir. En outre, le ministère des Pêches et des Communautés gère plus de 100 sites d'accès au littoral et quatre structures de quai. Ces points d'accès sont essentiels pour nos industries de l'aquaculture et des

mollusques et crustacés. Afin de maintenir l'entretien, 20 000 \$ supplémentaires ont été alloués, ce qui porte le total à un peu plus de 80 000 \$ pour l'entretien de ces points d'accès.

Pour contribuer à la réalisation de **Villes et communautés durables**, en particulier les petites municipalités rurales qui ont exprimé leurs préoccupations au cours des dernières années au sujet des défis auxquels elles sont confrontées, notre gouvernement a écouté et travaillé avec ces municipalités pour trouver des moyens d'assurer le maintien de leur autonomie et de leur identité. Ce budget comprend 200 000 \$ pour établir le programme pilote de soutien administratif aux petites municipalités rurales. Dans le cadre de ce programme, nous travaillerons avec les petites municipalités rurales et leur fournirons des subventions pour les aider dans leur soutien administratif.

Notre gouvernement reconnaît les difficultés liées à l'accès à la propriété et les municipalités veulent jouer un rôle dans la résolution de la crise du logement. C'est pourquoi nous établissons un fonds de 5 millions de dollars avec la Fédération des municipalités pour travailler avec les municipalités afin de préparer les terrains pour des projets prêts à être construits. Cela comprend l'installation de routes, de services publics et des travaux sur le site afin de réduire les obstacles à la construction rapide de nouvelles unités. À l'avenir, un montant supplémentaire de 500 000 \$ par an sera consacré à l'amélioration et à l'élargissement de nos partenariats dans le but commun d'augmenter le nombre de logements.

Nous investirons également 500 000 \$ supplémentaires dans la série de programmes d'aide aux propriétaires, qui comprennent : le programme de rénovation de logements de l'Île-du-Prince-Édouard, le programme de réparations domiciliaires pour aînés, le programme pour les aînés « En sécurité chez soi » et le programme de rénovation de logements pour les personnes handicapées. Ce nouvel investissement permettra d'accélérer la réalisation de l'engagement de notre gouvernement de

*Notre gouvernement reconnaît les difficultés liées à l'accès à la propriété et les municipalités veulent jouer un rôle dans la résolution de la crise du logement.*

doubler le montant maximal des subventions pour ces programmes. Les investissements totaux de notre gouvernement dans ces programmes pour 2022-2023 s'élèveront à 3,2 millions de dollars.

Une augmentation de près d'un million de dollars des aides à la location portera notre investissement total à 14,4 millions de dollars pour cet exercice. Cet investissement comprendra une augmentation du nombre de bons de loyers flottants, une augmentation des suppléments de location pour les promoteurs privés, les organismes sans but lucratif et les coopératives, ainsi qu'une augmentation des autres aides à la location pour les personnes âgées et les familles. Notre gouvernement investit également 500 000 \$ de plus, ce qui porte notre investissement total à 4 millions de dollars, pour augmenter les subventions au logement abordable afin de soutenir la construction de nouvelles unités.

En tant que gouvernement, nous devons moderniser et améliorer les permis de construction à l'Île-du-Prince-Édouard. À la suite d'un examen de la Division des terres, le budget comprend 583 000 \$ pour doter en personnel et mettre en œuvre un nouveau modèle de service qui fournira des approbations de façon plus efficace et plus rapide pour les lotissements et les nouvelles constructions, ainsi que des ressources en aménagement des terres.

La durabilité exige également un système de transport en commun plus vaste à travers la province. L'automne dernier, notre gouvernement a lancé ce que beaucoup appellent le « Toonie Transit ». Nos premiers trajets ont relié le comté de Kings à Charlottetown. Le budget prévoit un investissement supplémentaire de 1,5 million de dollars pour financer les trajets qui relieront des communautés du comté de Prince et de Queens à notre capitale. Le coût continuera d'être deux dollars.

Maintenant, Monsieur le Président, nous allons plus loin. Le budget comprend des fonds pour rendre tous les trajets de transport en commun à l'Île-du-Prince-Édouard – y compris les trajets ruraux et les trajets de T3 Transit à Charlottetown, à Stratford et à Cornwall – gratuits pour les

personnes de moins de 18 ans. Dans le but de réduire les émissions de gaz à effet de serre, nous savons qu'il faut que davantage d'Insulaires utilisent les transports en commun et nous espérons encourager nos jeunes à prendre l'habitude d'utiliser les transports en commun.

Monsieur le Président, l'an dernier, j'ai déclaré qu'en tant que gouvernement, nous ferions tout ce qu'il faut, pendant aussi longtemps qu'il le faudra, pour venir à bout de cette pandémie. Je me suis également engagée à continuer de faire avancer le programme de notre gouvernement, et, Monsieur le Président, je suis fière de réitérer ces déclarations ici aujourd'hui.

Un vaste assortiment d'initiatives appuiera la croissance économique de notre province dans le but d'offrir un **Travail décent et une croissance économique**.

Notre gouvernement tient son engagement de permettre aux Insulaires de conserver une plus grande partie de leurs revenus durement gagnés. À compter de janvier 2023, nous augmenterons une fois de plus le montant personnel de base aux fins de calcul de l'impôt sur le revenu des particuliers de 750 \$ pour le porter à 12 000 \$. Cette mesure, combinée au seuil de faible revenu que nous avons porté à 20 000 \$ en janvier dernier, signifie que les Insulaires garderont près de huit millions de dollars dans leurs poches.

Pour aider à compenser les effets de l'augmentation du coût de la vie, nous allons geler tous les frais gouvernementaux au cours de l'exercice 2022-2023.

Nous avons maintenant le taux d'imposition des petites entreprises le plus bas de la région, soit 1 %. Au cours de la présente année financière, cela permettra aux entreprises de l'Île de conserver 2,2 millions de dollars qu'elles pourront réinvestir en elles-mêmes et dans leurs employés.

*Dans le but de réduire les émissions de gaz à effet de serre, nous savons qu'il faut que davantage d'Insulaires utilisent les transports en commun et nous espérons encourager nos jeunes à prendre l'habitude d'utiliser les transports en commun.*

*Pour aider notre secteur de la petite enfance, nous nous associerons à l'Association pour le développement de la petite enfance afin de fournir à un maximum de 100 participants les compétences et les connaissances de travail nécessaires tout en acquérant une expérience de travail dans l'industrie.*

Par ailleurs, notre gouvernement va lancer des initiatives pour remédier à la pénurie de main-d'œuvre. En collaboration avec le Partenariat pour la main-d'œuvre de l'Î.-P.-É. et en partenariat avec le Collège Holland, le programme Women in Industry offrira des possibilités de perfectionnement et de recyclage aux femmes qui souhaitent réintégrer le marché du travail. L'accent sera mis sur les secteurs stratégiques, les groupes sous-représentés et les régions rurales.

Dans le but de soutenir la croissance continue de notre communauté acadienne et francophone, notre gouvernement élaborera une stratégie d'immigration francophone, qui contribuera à notre reprise économique et aidera à remédier aux pénuries de main-d'œuvre.

Pour appuyer nos secteurs des fruits de mer et de l'agriculture, nous poursuivrons le programme étudiant Team Food afin d'encourager les étudiants et étudiantes à trouver un emploi d'été dans ces industries. Les jeunes qui commencent la dixième, onzième ou douzième année et qui font au moins 250 heures de travail recevront une prime d'achèvement de 1000 \$, tandis que les étudiants et étudiantes qui commencent l'université ou le collège et qui travaillent au moins 500 heures recevront une prime d'achèvement de 2000 \$.

Pour aider notre secteur de la petite enfance, nous nous associerons à l'Association pour le développement de la petite enfance afin de fournir à un maximum de 100 participants les compétences et les connaissances de travail nécessaires tout en acquérant une expérience de travail dans l'industrie. Ce programme offert par l'entremise de Compétences Î.-P.-É. représente un investissement de plus de 655 000 \$ dans les initiatives visant la main-d'œuvre.

Monsieur le Président, l'été n'arrivera que dans quelques mois, mais notre industrie touristique se prépare déjà activement à une année record en 2022. De nouvelles compagnies aériennes arrivent, les lieux d'hébergement se remplissent, et les départs de golf se font de plus en plus rares. C'est rassurant, mais nous ne pouvons pas oublier que

l'industrie du tourisme et de l'accueil a subi certains des plus grands défis pendant la pandémie.

Pour s'assurer que les 12 prochains mois seront propices à une reprise rapide, notre gouvernement investira 750 000 \$ supplémentaires pour développer des campagnes de marketing touristique afin de soutenir nos exploitants touristiques tout au long de l'année. Notre gouvernement investira également 100 000 \$ pour prolonger la saison des parcs provinciaux, en ouvrant plus tôt et en fermant plus tard. Nous continuerons à investir dans notre réseau de parcs provinciaux en augmentant les travaux d'entretien et en mettant en place un nouveau système de réservation grâce à un investissement supplémentaire de 185 000 \$.

Nous reconnaissons également que nos plages de classe mondiale sont le meilleur moyen d'attirer les touristes dans notre province. Pour améliorer la sécurité et l'accessibilité de nos plages, notre programme d'accessibilité des plages fournira des fonds aux groupes communautaires et aux organismes sans but lucratif pour entretenir nos plages et payera pour l'élimination des ordures, l'installation de toilettes portables et d'autres travaux d'entretien général.

Monsieur le Président, pendant que nous nous efforçons de stabiliser nos industries existantes après la pandémie, notre gouvernement voit dans **l'Industrie, l'innovation et l'infrastructure** des possibilités pour faire croître et diversifier notre économie.

Le parc de technologies propres récemment annoncé, qui réunit environnement, économie et éducation, en est un excellent exemple. Cette initiative donnera à l'Île-du-Prince-Édouard l'occasion d'être un chef de file dans ce nouveau secteur. Pour aider à attirer les entreprises et à soutenir l'économie, notre gouvernement s'engage à verser un million de dollars en subventions et en programmes pour faire démarrer l'industrie des technologies propres en 2022-2023.

*En collaboration avec le gouvernement fédéral, l'Île-du-Prince-Édouard va accueillir une installation de fabrication de vaccins à ARNm.*

Nous avons appris durant la pandémie et appliquons ce que nous avons appris. L'approvisionnement en vaccins a représenté un effort considérable en raison du manque de fabrication nationale. En collaboration avec le gouvernement fédéral, l'Île-du-Prince-Édouard va accueillir une installation de fabrication de vaccins à ARNm. Notre gouvernement investira 4,1 millions de dollars dans cette initiative sous la forme d'une combinaison d'expansion du capital et de dégrèvement pour la main-d'œuvre. La construction de l'agrandissement de l'installation de BioVectra est déjà en cours et les premiers produits thérapeutiques à base d'ARNm seront fabriqués dans la nouvelle installation à la fin de 2023.

L'automne dernier, le député de Tignish-Palmer Road a présenté un projet de loi visant à couvrir le coût des analyses régulières de l'eau de puits à l'Île-du-Prince-Édouard. Tous les membres de l'Assemblée ont appuyé ce projet de loi parce que l'**Eau propre et l'assainissement** sont essentiels pour pouvoir vivre dans un endroit. Le ministère de l'Environnement, de l'Énergie et de l'Action climatique a promulgué cette loi et investi plus de 640 000 \$ pour couvrir les coûts des tests de dépistage de l'E. coli et des coliformes tous les six mois, et offrir des analyses des propriétés chimiques de l'eau gratuites tous les deux ans par l'entremise de nos laboratoires provinciaux.

Monsieur le président, le Secrétariat interministériel aux affaires féminines exerce un leadership extraordinaire au sein du gouvernement et de nos collectivités grâce à ses partenariats de longue date avec des organismes partout dans la province. Afin de poursuivre son travail en faveur de l'**Égalité entre les sexes**, notre gouvernement élargira cette équipe en finançant un poste d'analyste spécialisé en analyse différenciée selon les sexes, ainsi qu'un poste de soutien à la recherche et aux politiques.

En collaboration avec le Centre d'aide aux victimes de viol et d'agression sexuelle, notre gouvernement fournira des fonds

supplémentaires pour les personnes victimes de violence sexuelle, de viol ou d'agression sexuelle. Ce financement permettra d'embaucher trois thérapeutes et du personnel de soutien supplémentaires. Les personnes qui accèdent à ces programmes ont vécu un traumatisme qui changera leur vie à jamais, mais nous savons qu'en donnant accès à des programmes et à des services utilisant une approche prenant en considération les traumatismes, les personnes peuvent mieux traiter leur réaction émotionnelle, physique et mentale à leurs expériences passées. Notre gouvernement fournira également des fonds supplémentaires au programme Men Matter pour soutenir les hommes qui ont été victimes de violence sexuelle, d'agression sexuelle ou d'abus sexuel.

Et, Monsieur le Président, comme je l'ai déjà mentionné, notre système de soins de santé est en période de transition et de renouvellement. Notre gouvernement reconnaît que nous devons adapter notre système pour répondre aux besoins de notre société, en particulier des femmes et des Insulaires de diverses identités de genre.

L'automne dernier, le ministère de la Santé et du Mieux-être a mené un sondage auprès du public au sujet de la première stratégie de la province en matière de santé des femmes et des personnes de diverses identités de genre. Les résultats de ce sondage seront bientôt rendus publics, mais en tant que gouvernement, nous devons toujours être prêts à faire les investissements nécessaires pour assurer la santé des Insulaires. Le budget prévoit des investissements de 500 000 \$ dans le cadre de la stratégie en matière de santé des femmes et des personnes de diverses identités de genre pour notre système de soins de santé, y compris des initiatives liées à la santé du plancher pelvien, à la réduction des préjugés, à l'établissement d'un réseau de recherche sur la santé des femmes et des genres, et à des subventions pour les sages-femmes afin de les aider à payer les coûts en assurance.

Monsieur le Président, la ministre responsable de la Situation de la femme a fait d'énormes progrès avec son équipe du Secrétariat

interministériel aux affaires féminines, et tous les députés ont entendu de première main les investissements qu'elle a réalisés pour faire progresser l'égalité des sexes. Le printemps dernier, elle s'est engagée devant cette assemblée à financer l'achat de produits menstruels dans notre système scolaire, et le budget prévoit 50 000 \$ pour poursuivre ce programme, ainsi que des fonds supplémentaires pour étendre le programme aux refuges et au centre d'approche communautaire afin de fournir des produits aux Insulaires vulnérables.

Nous partageons un désir de **Paix**, de **justice** et d'**institutions efficaces**. Malheureusement, les personnes de couleur, les personnes ayant subi un traumatisme et vivant avec les effets d'un traumatisme intergénérationnel, les personnes souffrant de toxicomanie et les personnes atteintes de maladies mentales continuent d'être représentées de façon disproportionnée dans notre système judiciaire. En tant que gouvernement, nous reconnaissons la nécessité d'un changement. Une somme supplémentaire de 187 000 \$ permettra d'accélérer les travaux visant à établir un programme de tribunaux thérapeutiques dans notre province. De plus, un avocat spécialisé dans les populations vulnérables s'ajoutera au Bureau d'aide juridique afin de fournir un soutien juridique aux Insulaires vulnérables qui se retrouvent devant la justice.

Des investissements de plus de 900 000 \$ seront également effectués pour fournir les ressources humaines nécessaires au personnel de la nouvelle unité pour femmes du centre correctionnel provincial, dont l'ouverture est prévue pour le printemps.

Plus tôt ce mois-ci, notre évaluation de mi-parcours des services de police à l'Île-du-Prince-Édouard a été publiée afin de fournir une feuille de route pour assurer la durabilité des services de police dans notre province. Le budget prévoit un financement de plus de 350 000 \$ pour travailler avec les organismes policiers de notre province afin de s'assurer que nous avons des services de police diversifiés, durables et responsables à l'intérieur de nos frontières provinciales.

Nous savons tous que le gouvernement ne peut pas être la solution à tous les problèmes. Nous avons des organismes communautaires et des organismes de bienfaisance qui font un travail extraordinaire dans notre province. En tant que gouvernement, nous reconnaissons le travail de ces organismes et il faut les célébrer plus souvent. Les **Partenariats pour la réalisation des objectifs** que nous fixons sont le meilleur moyen pour réaliser une grande partie de ce que nous cherchons à accomplir en tant que gouvernement.

Notre gouvernement continuera de conclure des ententes de financement pluriannuelles avec les organismes non gouvernementaux et les organismes sans but lucratif afin d'éviter l'incertitude liée au financement annuel. Le budget porte à 50 % le remboursement de la TVH pour les organismes de bienfaisance et les organismes sans but lucratif à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2023, ce qui nous permet de respecter un autre engagement de notre plateforme.

De nombreux groupes communautaires et organismes à but non lucratif ont perdu des bénévoles pendant les restrictions imposées par la pandémie, mais ils en auront besoin à nouveau à mesure que nous sortirons de cette pandémie. En vue d'encourager le bénévolat, en particulier chez les jeunes, nous ferons passer la bourse de service communautaire de 750 \$ à 1000 \$ pour que les élèves du secondaire faisant bénévolat puissent recevoir une bourse pour leur première année d'études postsecondaires.

Et, Monsieur le Président, en ce qui concerne le bénévolat, je m'en voudrais de ne pas parler des prochains Jeux du Canada de 2023. Notre gouvernement a engagé plus de 34 millions de dollars pour soutenir les Jeux, qui auront lieu dans moins d'un an. Nous accueillerons bientôt athlètes, entraîneurs, officiels et spectateurs dans notre province pour célébrer notre pays par l'entremise de compétitions amicales, en célébrant notre diversité et en créant des souvenirs qui dureront toute

*Notre gouvernement continuera de conclure des ententes de financement pluriannuelles avec les organismes non gouvernementaux et les organismes sans but lucratif afin d'éviter l'incertitude liée au financement annuel.*

une vie. Nous avons hâte d'accueillir tout le monde dans le berceau de notre pays en février prochain.

### **Conclusion**

Monsieur le Président, nous nous concentrons de plus en plus sur la durabilité dans notre province, mais nous reconnaissons qu'il y a encore de l'incertitude qui nous attend. Même si nous commençons à tourner notre regard *Vers l'avenir*, il y aura encore des impacts auxquels nous devons faire face lorsque nous commencerons à vivre avec la COVID-19. De plus, notre industrie agricole n'a toujours pas reçu les nouvelles dont elle a besoin pour rétablir ses marchés sur le continent américain. Ces deux situations seront suivies de près et nécessiteront le soutien du gouvernement. Pour cette raison, nous avons prévu deux fonds d'urgence de 15 millions de dollars chacun pour faire face à ces situations au cours de l'année financière 2022-2023.

Enfin, Monsieur le Président, notre gouvernement dit depuis le début que nous allons faire les choses différemment – et bien que les circonstances ont changé à plusieurs reprises depuis notre arrivée au pouvoir, nous sommes restés fidèles à notre parole. Une fois de plus, notre gouvernement a demandé à l'Opposition officielle et au Troisième parti de lui faire part de leurs priorités budgétaires avant d'élaborer le budget. Je suis fière de dire que sur les 58 demandes reçues, 42 sont incluses dans ce budget, en totalité ou en partie.

Nous avons également sollicité les commentaires du grand public pour le budget. Nous sommes heureux d'avoir reçu des commentaires directement de personnes et d'organismes au cours des deux derniers mois par l'entremise de 59 soumissions publiques, de 220 réponses à des sondages en ligne et de quatre séances de consultation.

Nous avons toujours dit : une bonne idée, c'est une bonne idée. Peu importe d'où elle vient, et nous continuons d'être un chef de file dans notre pays et dans le monde pour ce qui est de démontrer qu'en

travaillant ensemble, nous pouvons réaliser de grandes choses pour les gens que nous servons.

Monsieur le Président, ces plans sont vastes, beaucoup sont coûteux, mais ils sont tous réalisables et contribueront à une société meilleure. En travaillant ensemble et en utilisant nos compétences collectives, je suis convaincue que nos efforts permettront d'assurer un avenir équitable et plus prospère à chaque Insulaire.

Quand nous commencerons à examiner les prévisions détaillées et à débattre du budget, je sais que nous le ferons dans un esprit de respect et dans un désir partagé d'obtenir les meilleurs résultats. Des partenariats solides sont nécessaires - dans cette Assemblée, dans notre province, dans notre pays et dans le monde.

Monsieur le Président, je vous remercie de votre écoute.

Merci. Thank you. Wela'lin.